

黑鹤

非常勇敢系列

注音版



heihe

FEICHANG YONGGAN
XILIE



草原灰狼

格日勒其木格·黑鹤 著



青岛出版社
QINGDAO PUBLISHING HOUSE


heihe
FEICHANG YONGGAN
XILIE

草原灰狼

格日勒其木格·黑鹤 著

图书馆藏

 青岛出版社
QINGDAO PUBLISHING HOUSE

图书在版编目(CIP)数据

草原灰狼 / 格日勒其木格·黑鹤著. — 青岛: 青岛出版社, 2016.10
(黑鹤非常勇敢系列)

ISBN 978-7-5552-4717-3

I. ①草… II. ①格… III. ①儿童文学—小说集—中国—当代
IV. ①I287.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 237126 号

书 名	草原灰狼(黑鹤非常勇敢系列)
著 者	格日勒其木格·黑鹤
出版发行	青岛出版社
社 址	青岛市海尔路 182 号(266061)
本社网址	http://www.qdpub.com
邮购电话	13335059110 0532-68068026
责任编辑	梁 唯 王世锋
特约校对	刘琳琳 李玉海
封面绘图	朱熙华
内页插图	木棉绘画工坊
装帧设计	乔 峰
制 版	青岛乐喜力科技发展有限公司
印 刷	青岛乐喜力科技发展有限公司
出版日期	2016年10月第1版 2016年10月第1次印刷
开 本	32开(890mm×1240mm)
印 张	5.25
字 数	105千
印 数	1-10000
书 号	ISBN 978-7-5552-4717-3
定 价	20.00元

编校印装质量、盗版监督服务电话: 4006532017 0532-68068638

目录



大熊塔的故事

1



黑夜之王

45



草原灰狼

95



高原野牦牛

133

大熊塔的故事



wǒ zhī dao zì jǐ shì yì tóu lái zì běi fāng sēn lín de
我知道自己是一头来自北方森林的

hēi xióng wǒ yǐ jīng duì xiàn zài zhè zhǒng shēng huó gǎn dào yàn
黑熊，我已经对现在这种生活感到厌

juàn le běi fāng mò lǜ sè de sēn lín duì yú wǒ lái shuō
倦了。北方墨绿色的森林，对于我来说

yǐ jīng shí fēn yáo yuǎn wǒ wú fǎ zài wén dào yě huā de qīng
已经十分遥远，我无法再闻到野花的清

xiāng yǔ ní tǔ de qì xī nà xiē zǒng shì lìng wǒ chuí xián yù
香与泥土的气息。那些总是令我垂涎欲

dī de hóng tòu le de jiāng guǒ běi fāng de hóng sōng sēn lín
滴的红透了的浆果，北方的红松森林，

zhǐ néng zài wǒ de mèng lǐ chū xiàn wǒ xiǎng zì jǐ zài yě huí
只能在我的梦里出现，我想自己再也回

bú qù le zuò wéi yì tóu xióng jiù yīng gāi huó zài zì jǐ de
不去了。作为一头熊就应该活在自己的

jiā xiāng kě yǐ zài lín dì biān de xiǎo xī lǐ bǔ zhuō xiān měi
家乡，可以在林地边的小溪里捕捉鲜美

de xì lín yú zài lǎo sōng shù kū xiǔ de shù gàn shàng mó lì
的细鳞鱼，在老松树枯朽的树干上磨利

zì jǐ de zhuǎ zi huò zhě zài yǐn cáng yì tiān zhī hòu tū rán
自己的爪子，或者在隐藏一天之后突然

chū jī niǔ duàn yǐ jīng xià de hún fēi pò sǎn de liè wù de
出击，扭断已经吓得魂飞魄散的猎物的

bó zi
脖子。

nà cái shì zhēn zhèng de shēng huó wǒ xiǎng shì yīn wei
那才是真正的生活！我想是因为

wǒ yǐ jīng yǒu diǎn er lǎo le suǒ yǐ cái huì zhè yàng xiǎng niàn
我已经有点儿老了，所以才会这样想念

gù xiāng
故乡。

wǒ xiǎng hěn yǒu bì yào zài zuò chū zhè ge zhòng yào de
我想很有必要在做出这个重要的

jué dìng zhī qián yuán yuán běn běn de huí yì yí xià zì jǐ de
决定之前原原本本地回忆一下自己的

yì shēng
一生。

yī lí kāi sēn lín
一、离开森林

zhǐ yǒu běi fāng yuán shǐ sēn lín zhōng gǔ lǎo de hóng sōng
只有北方原始森林中古老的红松

cái néng chǎn shēng zhè yàng kuān chang de shù dòng sàn fā zhe
才能产生这样宽敞的树洞。散发着

sōng zhī qì xī de hóng sōng mù wa zhǐ shì zhè yàng xiǎng xiāng
松脂气息的红松木哇，只是这样想想

wǒ jiù yǐ jīng yào liú lèi le dàn shì bù néng liú lèi jiǎ
我就已经要流泪了。但是不能流泪，假

rú yǒu yǎn lèi wǒ yě yào bǎ tā liú zài gù xiāng de tǔ
如有眼泪，我也要把它流在故乡的土

dì shàng
地上。

wǒ de mā ma shì tóu piào liang de dà hēi xióng zài wǒ
我的妈妈是头漂亮的大黑熊，在我

guān yú shēng mìng de zuì chū yìn xiàng lǐ zhǐ jì de mā ma
关于生命的最初印象里，只记得妈妈

rè hū hū de shé tou hé shǒu zhǎng wǒ chū shēng de shí hòu
热乎乎的舌头和手掌。我出生的时候

hěn xiǎo hěn xiǎo qí shí yě jiù zhǐ yǒu mā ma de shǒuzhǎng dà
很小很小，其实也就只有妈妈的手掌大

xiǎo xiàng gè máo róng róng de xiǎo ròu qiú yú shì zǒng bèi mā
小，像个毛茸茸的小肉球，于是总被妈

ma pěng zài tā de shǒuzhǎng lǐ gāng chū shēng de nà duàn rì
妈捧在她的手掌里。刚出生的那段日

zi wǒ jiù shì yī wēi zài mā ma de huái lǐ dù guo de
子，我就是依偎在妈妈的怀里度过的，

jī è shí diào zhù mā ma de rǔ tóu dàn gèng duō de shí jiān
饥饿时叼住妈妈的乳头，但更多的时间

wǒ dōu zài hū hū dà shuì
我都在呼呼大睡。

dì yī cì gēn zhe mā ma pá chu shù dòng lìng wǒ mò
第一次跟着妈妈爬出树洞，令我莫

míng qí miào de gǎn dào kǒng huāng qí shí wài jiè zài cǐ zhī qián
名其妙地感到恐慌。其实外界在此之前

duì yú wǒ lái shuō jiù shì tóu dǐng shàng fāng yí kuài míng liàng de
对于我来说就是头顶上方一块明亮的

tiān kōng nà lǐ shì dòng kǒu wǒ yǒu yí cì céng jīng zài hào
天空，那里是洞口。我有一次曾经在好

qí xīn de qū shǐ xià xiàng dòng kǒu fāng xiàng pá guo qu wǒ hái
奇心的驱使下向洞口方向爬过去，我还

méi yǒu lái de jí bǎ zì jǐ de nǎo dai cóng nà ge míng liàng yào
没有来得及把自己的脑袋从那个明亮耀

yǎn de dòng kǒu tàn chū qu jiù bèi yì gǔ yíng miàn chuī lái de
眼的洞口探出去，就被一股迎面吹来的

lěng fēng dòng de dǎ qǐ le duō suo wǒ hú li hú tú de zhí
冷风冻得打起了哆嗦，我糊里糊涂地直

jiē cóng dòng kǒu gǔn le xià lái chóng yòu suō jìn mā ma de huái
接从洞口滚了下来，重又缩进妈妈的怀

li hái shì zhè lǐ zuì wēn nuǎn na
里。还是这里最温暖哪！

dàn shì mā ma yǐ jīng pá chū qu le wǒ wú fǎ xiǎng
但是妈妈已经爬出去了，我无法想

xiàng lí kāi mā ma de wǒ huì zěn yàng nà me wǒ xiǎng zì jǐ
象离开妈妈的我会怎样，那么我想自己

kě yǐ zuò de zuì zhèng què de shì jiù shì jǐn jǐn de gēn zhe mā
可以做得最正确的事就是紧紧地跟着妈

ma gēn zhe mā ma jiù yǒu gān tián de rǔ zhī gēn zhe mā ma
妈。跟着妈妈就有甘甜的乳汁；跟着妈妈

jiù néng shuì zài mā ma wēn nuǎn de huái lǐ gēn zhe mā ma jiù
就能睡在妈妈温暖的怀里；跟着妈妈就

néng bì kāi wēi xiǎn
能避开危险。

wǒ méi yǒu zhuā wěn tóu yūn mù xuàn de diào zài le sōng
我没有抓稳，头晕目眩地掉在了松

ruǎn de dì miàn shàng
软的地面上。

wǒ pá qi lai shí mā ma yǐ jīng lái dào le wǒ de shēn
我爬起来时妈妈已经来到了我的身
biān wǒ jǐn jǐn de kào zài mā ma de shēn biān liǎng zhī zhuǎ
边。我紧紧地靠在妈妈的身边，两只爪
zi pěng zài xiōng qián xīn tiào de lì hai hū xī kùn nán
子捧在胸前，心跳得厉害，呼吸困难，
wǒ bù gǎn xiāng xìn zì jǐ de yǎn jīng zhè shì yí gè duō
我不敢相信自己的眼睛——这是一个多
me míng liàng de shì jiè ya zhè jiù shì guǎng mào wú biān de
么明亮的世界呀！这就是广袤无边的
sēn lín jǐn guǎn lín dì shàng zuì hòu de jī xuě hái méi yǒu xiāo
森林。尽管林地上最后的积雪还没有消
róng dàn shì yǐ jīng yǒu yì xiē xì xiǎo de àn lán sè xiǎo huā
融，但是已经有一些细小的暗蓝色小花
zài tǔ dì shàng zhàn kāi gāo sǒng rù yún de sōng shù zài fēng
在土地上绽开，高耸入云的松树在风
zhōng fā chū zhī zhī zhē zhē de shēng xiǎng wǒ kě yǐ gǎn dào
中发出吱吱嘎嘎的声响，我可以感到
zhè xiē jù dà shù gàn de yáo huàng xiǎng xiàng zhe tā men suí shí
这些巨大树干的摇晃，想象着它们随时
huì dǎo xià lái wǒ gǎn kuài bǎ tóu cáng jìn le mā ma de huái
会倒下来。我赶快把头藏进了妈妈的怀
li
里。

dāng wǒ zài cì bǎ tóu tàn chū lái shí yǐ jīng bú zài
当我再次把头探出来时，已经不再

nà me jīng kǒng le lín dì yuǎn chù de shān fēng réng rán shì bái
那么惊恐了，林地远处的山峰仍然是白

xuě ái ái
雪皑皑。

tū rán yì zhī shòu le jīng de wū yā guā de
突然，一只受了惊的乌鸦“呱”地

guài jiào le yì shēng pāi da zhe chì bǎng fēi zǒu le wǒ
怪叫了一声，拍打着翅膀飞走了。我

zài cì shòu dào le jīng xià yì tóu zhā jìn le mā ma de huái
再次受到了惊吓，一头扎进了妈妈的怀

li zhǐ lù chu pì gu zài wài miàn ài zhè wài miàn de
里，只露出屁股在外面。唉，这外面的

shì jiè shí zài shì ràng wǒ gǎn dào kǒng jù
世界实在是让我感到恐惧！

mā ma qīng qīng cóng hóu long shēn chù fā chū fǔ wèi de
妈妈轻轻从喉咙深处发出抚慰的

hū huàn shēng gào su wǒ zhè jiù shì sēn lín
呼唤声，告诉我这就是森林。

rán hòu wǒ zài cì cóng mā ma de huái li pá le chū
然后我再次从妈妈的怀里爬了出

lái gēn zài tā de shēn hòu róu nèn de jiǎo zhǎng hái yǒu diǎn
来，跟在她的身后，柔嫩的脚掌还有点

er bú tài shì yìng duī mǎn fǔ zhí zhì de bīng lěng dà dì dàn
儿不太适应堆满腐殖质的冰冷大地，但

wǒ hái shì shēn yì jiǎo qiǎn yì jiǎo de xiàng sēn lín gèng shēn chù
我还是深一脚浅一脚地向森林更深处

zǒu qu
走去。

zuò wéi yì tóu xióng jiù yīng gāi zhè yàng kāi shǐ tā yì
作为一头熊，就应该这样开始它一

shēng de shēng huó
生的生活。

sēn lín lǐ de shēng huó jiù zhè yàng kāi shǐ le wǒ gēn
森林里的生活就这样开始了，我跟

suí zhe mā ma zài lín dì lǐ bù duàn de yóu dàng dāng lín dì
随着妈妈在林地里不断地游荡。当林地

jiān de bīng hé jiě dòng xiàng qián bēn liú de shí hòu chú le mā
间的冰河解冻向前奔流的时候，除了妈

ma de rǔ zhī wǒ yǐ jīng néng pǐn cháng mā ma bǔ dào de nà
妈的乳汁，我已经能品尝妈妈捕到的那

xiē xì lín yú de měi wèi le měi tiān wǒ suǒ yào zuò de zhǐ
些细鳞鱼的美味了。每天我所要做的只

shì wú suǒ shì shì de zuò zài hé biān de cǎo dì shàng yòng zhuǎ
是无所事事地坐在河边的草地上，用爪

zi àn zhù mā ma cóng hé lǐ diāo shàng lái de dà yú huá liū liū
子按住妈妈从河里叼上来的大鱼滑溜溜

de shēn tǐ xiǎo xīn de sī kai róu rèn de yú pí chě shí
的身体，小心地撕开柔韧的鱼皮，扯食

bái nèn de yú ròu jiàn jiàn de wǒ shī qù le duì zhè xiē dà
白嫩的鱼肉。渐渐地我失去了对这些大

yú de xìng qù mā ma bǎ tā men diāo shàng lái rēng zài cǎo dì
鱼的兴趣，妈妈把它们叼上来扔在草地

shàng wǒ chún cuì shì chū yú hǎo wán er cái huì pū guo qu sī
上，我纯粹是出于好玩儿才会扑过去撕

yǎo zhè xiē chí huǎn de rú dòng de yú
咬这些迟缓地蠕动的鱼。

dāng chūn tiān de huā duǒ kāi biàn shān yě shí wǒ hé mā
当春天的花朵开遍山野时，我和妈

ma lí kāi le hé àn zhī hòu zì chū shēng yǐ lái wǒ dì
妈离开了河岸。之后，自出生以来我第

yī cì yù dào le dí rén
一次遇到了敌人。

zài xuán yá xià mā ma yì wài de fā xiàn le yī tóu
在悬崖下，妈妈意外地发现了一头

gāng gāng cóng xuán yá shàng huá luò xià lái de yǐ jīng shuāi sǐ de
刚刚从悬崖上滑落下来的已经摔死的

xùn lù zài xū yào yǐ nài xīn hé yǒng qì cái néng huò dé shí
驯鹿。在需要以耐心和勇气才能获得食

wù de sēn lín lǐ bìng bú shì jīng cháng kě yǐ yù dào zhè yàng
物的森林里，并不是经常可以遇到这样

de hǎo jī huì

的好机会。

chī le tài cháng shí jiān de yú ròu hòu xīn xiān de xùn

吃了太长时间的鱼肉后，新鲜的驯

lù ròu jué duì shì bù kě duō dé de měi wèi

鹿肉绝对是不可多得的美味。

zài dù zi lǐ sāi mǎn le jiē shí de lù ròu hòu wǒ

在肚子里塞满了结实的鹿肉后，我

hūn hūn chén chén de pā zài mā ma de shēn biān shuì zhāo le

昏昏沉沉地趴在妈妈的身边睡着了。

mā ma tū rán fān dòng shēn tǐ bǎ wǒ nòng xǐng le

妈妈突然翻动身体，把我弄醒了。

wǒ hái méi yǒu míng bai shì zěn me huí shì jiù tīng jiàn mā ma

我还没有明白是怎么回事，就听见妈妈

zài fèn nù de dī shēng hǒu jiào wǒ zhī dao zhè shì wēi xiǎn lín

在愤怒地低声吼叫，我知道这是危险临

jìn de xìn hào

近的信号。

kào jìn mā ma zhǐ yǒu jǐn jǐn deào jìn mā ma cái

靠近妈妈，只有紧紧地靠近妈妈才

shì ān quán de zhè shì zuò wéi yì tóu xiǎo xióng zài sēn lín lǐ

是安全的。这是作为一头小熊在森林里

shēng huó zuì zhòng yào de zhǔn zé

生活最重要的准则。

wēi xiǎn wēi xiǎn què bù zhī dao wēi xiǎn lái zì hé
危险，危险，却不知道危险来自何

fāng wǒ de sì tiáo tuǐ sè sè fā dǒu zhàn zài wǒ shēn biān
方，我的四条腿瑟瑟发抖。站在我身边

de mā ma jī ròu jǐn bēng bèi shàng de máo màn màn de qiāng
的妈妈肌肉紧绷，背上的毛慢慢地颤

qi jǐn zhāng de zhù shì zhe bù yuǎn chù de guàn mù cóng
起，紧张地注视着不远处的灌木丛。

bàn suí zhe fēn kāi guàn mù cóng nóng mì zhī yè shí jǐn shèn
伴随着分开灌木丛浓密枝叶时谨慎

de shēng xiǎng chū xiàn le sān tóu jǐn zhāng de láng zhè shì sān
的声响，出现了三头紧张的狼。这是三

tóu miàn róng wěi suǒ de huī láng dà gài yǐ jīng hěn jiǔ méi yǒu
头面容猥琐的灰狼，大概已经很久没有

zhǎo dào shí wù le tā men de cè fù xiǎn chū yìng bāng bāng de
找到食物了，它们的侧腹显出硬邦邦的

lèi gǔ sān tóu láng xiǎo xīn yì yì de xiàng qián yí dòng zhí
肋骨。三头狼小心翼翼地向前移动，直

gōu gōu de wàng zhe wǒ wǒ gǎn jué dào zì jǐ de měi yì gēn
勾勾地望着我。我感觉到自己的每一根

máo dōu zài duō suo ài lín dì lǐ de shēng huó kàn qǐ
毛都在哆嗦——唉，林地里的生活看起

lai yòu bú shì nà me měi hǎo le
来又不是那么美好了！